

2018-3069
2018-10-09

Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder

Rodenticide

Pour une utilisation intérieure

RESTREINT

NE PAS UTILISER DANS LES ZONES RÉSIDENTIELLES

TUE LES SOURIS et LES RATS DE NORVÈGE

No. D'HOMOLOGATION 33076 LPA

PRINCIPE ACTIF : Phosphure de zinc..... 10 %



DANGER

POISON

Ce produit ne doit être utilisé que par des manipulateurs de produits antiparasitaires certifiés, des agriculteurs et des personnes autorisées en vertu de programmes de lutte antiparasitaire approuvés par le gouvernement.

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

CONTENU NET : 4,54 kg à 9,07 kg

**Neogen Corporation
620 Leshar Place
Lansing, MI 48912
Medical: 1-800-498-5743
?: 1-800-621-8829**

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

NATURE DE LA RESTRICTION: Ce produit ne doit être utilisé que par des manipulateurs de produits antiparasitaires certifiés, des agriculteurs et des personnes autorisées en vertu de programmes de lutte antiparasitaire approuvés par le gouvernement.

NE PAS UTILISER DANS LES ZONES RÉSIDENTIELLES

SÉLECTION DES ZONES DE TRAITEMENT: Déterminer les zones sèches et sans acide où les souris et les rats ramasseront très probablement le poison Prozap 10% Zinc Phosphide Tracking Powder sur leurs pieds ou leur fourrure et l'ingéreront pendant leur toilette. Habituellement, ce sont les endroits situés le long des murs, les ouvertures rongées, dans ou à côté des terriers, dans les coins et aux endroits cachés, entre les planchers et les murs, ou là où les rongeurs ou leurs traces ont été observés. Enlever les denrées qui sont empilées directement sur le sol et placer les sur des palettes sur patins. Utiliser des boîtes ou d'autres obstacles pour forcer les rongeurs à aller à travers les endroits restreints.

MODE D'EMPLOI : Utiliser les appâts pour contrôler les souris communes et les rats de Norvège à l'intérieur des bâtiments industriels et agricoles et des structures artificielles similaires où les souris et les rats peuvent entrer.

DIRECTION DE L'APPLICATION SOURIS : Saupoudrer uniment 3 à 6 grammes de Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder sur des zones de 7 cm par 60 cm. Le Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder peut être saupoudré dans les espaces vides des murs, dans les endroits entre les planchers ou dans les terriers en utilisant des saupoudroirs à action manuelle tels que les types à poire ou à soufflet. Garder Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder dans les endroits traités pendant au moins 20 jours. Ramasser les animaux morts et la poudre utilisée et les mettre au rebut d'une façon correcte. Ne pas traiter le même endroit avec ce produit à moins de 30 jours d'intervalles.

DIRECTION DE L'APPLICATION NORVÈGE RATS : Saupoudrer uniment 9 grammes de Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder sur des zones de 10 cm par 30 cm. Le Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder peut être saupoudré dans les espaces vides des murs, dans les endroits entre les planchers ou dans les terriers en utilisant des saupoudroirs à action manuelle tels que les types à poire ou à soufflet. Garder Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder dans les endroits traités pendant au moins 20 jours. Ramasser les animaux morts et la poudre utilisée et les mettre au rebut d'une façon correcte. Ne pas traiter le même endroit avec ce produit à moins de 30 jours d'intervalles.

RESTRICTIONS D'UTILISATION : Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder doit être appliqué à des endroits qui ne sont pas accessibles aux enfants, aux animaux de compagnie, aux animaux d'élevage et aux animaux sauvages non ciblés. **NE PAS** utiliser dans les zones résidentielles. Une zone résidentielle est définie comme tout site d'utilisation où des spectateurs, y compris des enfants, pourraient être exposés pendant ou après l'application. Cela comprend les maisons, les écoles, les bâtiments publics ou tout autre endroit où le grand public, y compris les enfants, pourrait être exposé.

Si vous utilisez ce produit dans des bâtiments agricoles où de la nourriture pour le bétail est stockée, ou dans des bâtiments pour le service commercial des aliments ou dans les établissements pour l'industrie alimentaire, limiter le traitement aux endroits cachés, inaccessibles tels que des endroits entre les planchers et entre les murs. Dans les lieux où des aliments destinés à la consommation humaine ou animale sont manipulés ou entreposés, **NE PAS** appliquer de poison de piste le long des murs, dans les coins, dans des aires ouvertes ou sur les charpentes. **NE PAS** placer Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder là où il y a des risques de contamination de nourriture, ou sur des surfaces entrant en contact direct avec de la nourriture. Ne pas placer près des ouvertures des conduits de ventilation.

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE.

Mortel ou toxique en cas d'ingestion. Nocif si inhalé. Évitez d'inhaler la poussière.

NE PAS utiliser dans les zones résidentielles. Une zone résidentielle est définie comme tout site d'utilisation où des spectateurs, y compris des enfants, pourraient être exposés pendant ou après l'application. Cela comprend les maisons, les hôpitaux, les écoles, les bâtiments publics, les garderies, les motels, les hôtels, les zones de passagers des trains, les autobus ou les avions ou tout autre endroit à l'intérieure où les enfants pourrait être exposé.

Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, fumer ou aller aux toilettes. Laver la peau à fond avec de l'eau et du savon après avoir manipulé ce produit. Laver les vêtements contaminés séparément, à l'eau chaude et au savon, avant de les porter à nouveau. Les utilisateurs devraient enlever l'habillement immédiatement si le pesticide obtient à l'intérieur, lavent alors la peau complètement et mettent dessus l'habillement propre. Porter des gants résistant aux produits chimiques lors de la manipulation du produit et de l'élimination des carcasses de rongeurs, des appâts inutilisés et des contenants vides.

Pendant le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations, il faut porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des chaussures, des chaussettes ainsi que des gants résistant aux produits chimiques et un appareil de protection respiratoire avec cartouche pour vapeurs organiques approuvé par le NIOSH avec un préfiltre approuvé pour les pesticides ou un appareil de protection respiratoire avec boîte filtrante approuvé par le NIOSH approuvé pour les pesticides.

PREMIERS SOINS :

DE L'EXPOSITION AUX PRODUITS RELÂCHANT DE LA PHOSPHINE, nous pouvons citer les maux de tête, le vertige, la nausée, des difficultés respiratoires, des vomissements et la diarrhée. Dans tous les cas d'exposition, protégez-vous, éloignez la personne exposée de la source d'exposition et emmenez-la aux urgences. Dans la mesure du possible, ayez avec vous ce manuel d'utilisation, le contenant, l'étiquette ou le nom du produit et son numéro d'homologation lorsque vous sollicitez les soins d'un médecin.

PROTECTION DES SECOURISTES : Le gaz phosphine est à la fois un poison systémique hautement toxique et un sévère irritant des voies respiratoires. Les personnes exposées aux phosphures solides (qui réagissent à l'humidité pour produire de la phosphine) peuvent poser des risques à d'autres personnes s'il y a du phosphure sur les vêtements, la peau ou les cheveux. Les secouristes doivent se protéger à l'aide d'un équipement de protection individuelle approprié avant de secourir ou de prendre soin d'une personne qui a été exposée à un produit relâchant de la phosphine ou lorsqu'ils pénètrent dans une zone ayant une concentration de phosphine potentiellement dangereuse. Lorsque vous répondez à des situations impliquant une exposition à des niveaux inconnus de phosphine, il est recommandé de porter :

- Un appareil de protection respiratoire avec cartouche pour vapeurs organiques approuvé par le NIOSH avec un préfiltre approuvé pour les pesticides
- Un appareil de protection respiratoire avec boîte filtrante approuvé par le NIOSH approuvé pour les pesticides
- Un appareil respiratoire autonome approuvé par le NIOSH muni d'un masque complet fonctionnant en mode à pression ou par pression positive
- Un respirateur à adduction d'air homologué par le NIOSH avec une pièce de pleine surface fonctionnant en mode de demande de pression ou autre mode de pression positive combiné avec un appareil respiratoire autonome à adduction d'air à pression positive.

La protection respiratoire doit s'adapter correctement; toute obstruction à un ajustement approprié doit être éliminée (par exemple, la barbe, les favoris longs).

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance. À l'aide d'un ballon-masque qui permettra au secouriste de prévenir une éventuelle exposition secondaire au gaz phosphine, faire respirer artificiellement la personne. Ne pas pratiquer le bouche-à-bouche. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Appeler un centre antipoison ou avec un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. NE PAS BOIRE DE L'EAU. Ne rien administrer par la bouche. Ne pas faire vomir la personne. Il est probable que l'exposition produira des vomissements spontanés. En cas de suspicion d'intoxication d'animaux de compagnie ou de bétail, contacter immédiatement un vétérinaire.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS : Dans un endroit bien aéré, donner un coup de brosse sur les vêtements et les chaussures ou les secouer pour retirer la substance. Avant de les laver, mettez les vêtements dans un endroit aéré. Ne pas laisser les vêtements contaminés dans des espaces occupés ou restreints tels qu'une voiture, une fourgonnette, une chambre de motel, etc. Laver soigneusement la peau contaminée avec du savon et de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Prozap® 10% Zinc Phosphide Tracking Powder contenant du phosphore de zinc réagit avec l'humidité contenue dans l'air, les acides et plusieurs autres liquides pour libérer un gaz, le phosphore d'hydrogène (phosphine, PH₃). Une légère exposition par inhalation cause des malaises, des tintements dans les oreilles, de la fatigue, des nausées et une sensation d'oppression de la poitrine qui est soulagée lorsqu'on respire de l'air frais. Une intoxication qualifiée de modérée entraîne de la faiblesse, des vomissements, des douleurs situées au-dessus de l'estomac, des douleurs thoraciques, de la diarrhée et une dyspnée (difficulté à respirer). Les symptômes, découlant d'une intoxication aiguë peuvent apparaître de quelques heures à plusieurs jours après l'exposition. Une telle intoxication peut causer un œdème pulmonaire (liquide dans les poumons), des étourdissements, une cyanose (peau bleuâtre ou violacée), une perte de conscience et la mort. En quantité suffisante, la phosphine peut affecter le foie, les reins, les poumons, les systèmes nerveux et circulatoire de même qu'être à la source (1) d'un œdème pulmonaire, (2) de taux élevés des sérums glutamo-oxalacétique transaminase (SGOT), glutamopyruvique transaminase (SGTP) et de phosphatase alcaline (PAL), d'une baisse du taux de prothrombine, d'hémorragies et de jaunisse (jaunissement de la peau) et 3) d'une hématurie (sang dans l'urine) et d'une anurie (quantité d'urine anormale ou inexistante). Ces signes pathologiques sont caractéristiques de l'hypoxie (manque d'oxygène dans les tissus). Une exposition fréquente à des concentrations supérieures à celles permises pendant quelques jours ou semaines peut causer une intoxication. L'inhalation de ce produit peut entraîner un œdème pulmonaire (liquide dans les poumons), une hyperémie (accumulation de sang dans une partie du corps), de petites hémorragies cérébrales périvasculaires et un œdème cérébral (liquide dans le cerveau). Ce produit est toxique s'il est ingéré. L'ingestion de cette substance peut causer des séquelles aux poumons et au cerveau, mais les dommages aux viscères (organes internes) sont plus courants.

LE TRAITEMENT EST SYMPTOMATIQUE on suggère au médecin traitant d'utiliser les mesures suivantes s'il les juge appropriées. Dans les cas d'intoxication légère à modérée, les symptômes peuvent apparaître jusqu'à 24 heures après l'exposition. Une surveillance doit être effectuée pendant au moins cette durée. Les signes d'intoxication aiguë apparaissent plus tôt. Tout cas d'hypoxie et d'hypotension doit être traité selon les méthodes habituelles d'oxygénation, d'intubation, de ventilation et de pression positive, au besoin. Utiliser des solutions intraveineuses, des hypertenseurs et des inotropes si nécessaire. En cas d'ingestion d'une grande quantité de phosphore de zinc, on peut effectuer une aspiration du contenu gastrique en insérant une sonde naso-gastrique de calibre 16 French une fois que le patient est stabilisé. Il n'existe pas d'antidote spécifique. Une hémodialyse peut être indiquée en cas d'insuffisance rénale, mais elle ne permettra pas de retirer la toxine.

RISQUES POUR L'ENVIRONNEMENT : Ce produit est toxique pour les poissons et la faune. Ne pas laisser ce produit se répandre dans les lacs, les rivières ou les étangs.

ENTREPOSAGE : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des autres produits chimiques et des aliments destinés à l'alimentation humaine ou animale. Ranger le produit non utilisé dans son contenant d'origine, dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants et des animaux non ciblés.

ÉLIMINATION : Ne pas réutiliser les contenants vides. Jeter les appâts non utilisés ou avariés conformément aux exigences locales. Suivre les directives provinciales concernant le nettoyage du contenant avant son élimination. Rendre le contenant vide impropre à une utilisation ultérieure. Se débarrasser du contenant conformément aux exigences provinciales. Pour de plus amples renseignements sur l'élimination des restes de produits ou sur le nettoyage des déversements accidentels, communiquer avec l'organisme provincial chargé de la réglementation du produit ou avec le fabricant.

ÉLIMINATION DES CARCASSES : Pour protéger les animaux domestiques et la faune non ciblée, éliminez soigneusement les animaux tués par cet appât. Enveloppez solidement les carcasses empoisonnées avec du papier. Éliminez-les en: plaçant dans un conteneur fermé à la poubelle OU enterrer suffisamment profondément pour empêcher les charognards de les atteindre.